

proced: Bienal Americana de Arte - Industrias Kaiser
Argentina.

autor: Victor Bentolila. (coordenador)

dest. F. S.

Assunto: Informe a IVAN que já está em seu poder
a documentação de participações no Certamen
de Pintura da III Bienal Americana
de Arte.

Perfunda se algum ou todos os quadros são
inéditos.

Cordoba, 19/8/66.

Proced: ~~Bi~~ Biennial Americana de Arte - Industrias Kaiser
Argentina.

autor: Víctor Bentolila
(coordenador)

dest I ↓.

Assunto: Informações da constituição definitiva do
jurado do Concurso de Pintura da III
Biennial Americana de Arte e oferecimento
de estadia de uma semana em Córdoba
sem despesa alguma.

Córdoba, 10/8/66.

Agosto 19 de 1966

Señor
Iván Serpa
Rua Juruviara 104
RIO DE JANEIRO - GB

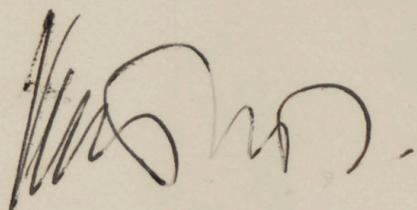
De mi mayor consideración:

Me es grato dirigirme a usted para informarle que es en nuestro poder la documentación correspondiente a su participación en el Certamen de Pintura de la III BIENAL AMERICANA DE ARTE.

Sobre el particular deseo hacerle la siguiente observación:

Se ha omitido indicar en la ficha de envío si alguna o todas las obras son inéditas por lo que le rogamos nos haga llegar sus noticias sobre el particular a la brevedad posible.

Agradeciendo desde ya la atención que pueda dispensar a nuestro pedido, me complace saludarle muy atentamente.



Víctor Bentolila
Coordinador

Agosto 10 de 1966

Señor
Iván Serpa
Rua Juruviara 104
MEIER - GB

De nuestra mayor consideración:

En su carácter de invitado para el Concurso de Pintura de la III BIENAL AMERICANA DE ARTE, tenemos el agrado de dirigirnos a usted a fin de informarle sobre la constitución definitiva del Jurado que actuará en esta oportunidad.

El mismo ha quedado integrado de la siguiente manera: Alfred Barr Jr., como Presidente; Arnold Bode; Sam Hunter; Carlos Raúl Villanueva y Aldo Pellegrini.

Transcribimos en hoja aparte algunos datos de los miembros del Jurado, la nómina de los Comités de Selección que han actuado en los distintos países y la lista de pintores que han sido oficialmente invitados a participar en el Certamen de Pintura.

Por otra parte, tenemos programado realizar un encuentro de pintores que se realizará en Córdoba, durante la semana de la Bienal (desde el 10 al 17 de octubre). Sería de gran importancia contar con opiniones o ponencias de los artistas representados en el Certamen, sobre el momento actual que vive la pintura en relación con las demás actividades humanas. Y en este sentido solicitamos de usted un escrito que pudiera integrar la publicación que documente estas posiciones.

Es importante aclarar que paralelamente a este encuentro, se desarrollará otro de Música Experimental cuyas tres primeras sesiones serán específicamente de temas musicales, pero en la cuarta se reunirán con los pintores presentes para discutir problemas que atañen a ambas actividades.

Sr. Iván Serpa
Agosto 10 de 1966
Hoja 2

Sería para nosotros un honor contarle entre los participantes a ese encuentro. Como usted comprenderá no podemos hacernos cargo de su viaje -lo que implicaría costear el viaje de todos- le ofrecemos si, una semana de estadía en Córdoba a nuestro cargo.

Esperando contar con su presencia, ya sea física o de sus ideas, hacemos propicia la oportunidad para saludarlo muy atentamente.



Víctor Bentolila
Coordinador

instituto de arte contemporânea

Proced: Bienal Americana de Arte. / Industrias Reiter Ar-
gentina.

Autor: ~~Chris~~ Christian Sorenson (Diretor)

Dest: F. J.

Assunto: Lyforna q. o Comité de seleções no Brasil
junto com a Direção da Bienal Americana de
Arte escolheu Yvan como um dos pintores
participantes no Certamen Internacional de
Pintura da III Bienal Americana de Arte.

(sem data)

Señor
Iván Serpa
Cua Juruviara, 104
MEIER - GB

De mi mayor consideración:

El Comité de Selección en Brasil conjuntamente con la Dirección de la BIENAL AMERICANA DE ARTE, lo ha elegido a usted como uno de los pintores participantes en el Certamen Internacional de Pintura de la III BIENAL AMERICANA DE ARTE.

Por lo tanto tenemos el honor de invitarlo a intervenir en este Certamen, que se realizará de acuerdo a las normas establecidas en el correspondiente Reglamento, del que le adjuntamos un ejemplar.

Deseamos felicitarlo por la distinción que le ha sido acordada.

En espera de su contestación, hacemos llegar a usted las expresiones de nuestra consideración más distinguida.

Christian Sörenson
Director

III BIENAL AMERICANA DE ARTE

CERTAMEN INTERNACIONAL DE PINTURA

Miembros de Comités de Selección que actuaron en distintos países

Argentina

- Arquitecto Raúl Bulgheroni
- Arquitecto Samuel Oliver
- Señor Hugo Parpagnoli
- Dr. Aldo Pellegrini
- Arquitecto Ciorindo Testa

Bolivia

- Arquitecto José De Meza
- Sr. Antonio Mariaca Arguedas
- Sr. Armando Pacheco P.
- Sr. Rigoberto Villarroel Claure

Brasil

- Sr. Clarival Do Prado Valladares
- Sra. Carmen Portinho de Reidy
- Sra. Vera de Sauer

Colombia

- Dr. Antonio Gutiérrez
- Arquitecto Martínez Sanabria
- Sra. Marta Traba de Zalamea

Chile

- Sr. Víctor Carvacho
- Sr. Emilio Ellena
- Sr. Sergio Larrain García Moreno
- Sr. Antonio Romera

México

- Sr. Matías Goeritz
- Sra. Helen Escobedo de Kirseboom
- Profesor Xavier Moyssen
- Sr. Alfonso de Neuvillate
- Arquitecto Ricardo de Robina

Paraguay

- Sr. Luis Benitez
- Sr. Hermann Guggiari
- Padre Antonio Sancho
- Dr. Oscar Trinidad

Perú

- Dr. Juan Acha
- Sr. Percy Murillo
- Sr. Carlos Rodríguez Saavedra
- Sr. Juan Manuel Ugarte Eléspuru

Uruguay

- Sr. Norberto Berdia
- Sr. Luis García Pardo
- Ernesto Heine
- Sr. José Luis Zorrilla de San Martín

Venezuela

- Sr. Miguel Arroyo
- Sra. Clara Diament de Sujo
- Sr. Inocente Palacios

III BIENAL AMERICANA DE ARTE

CERTAMEN INTERNACIONAL DE PINTURA

Pintores Invitados

Argentina

- Sr. Marcelo Bonevardi
- Sr. Ernesto Deira
- Sr. Jorge De la Vega
- Sr. Juan Carlos Distéfano
- Señores Cancela - Mesejeán
- Sr. Rómulo Macció
- Sr. Eduardo Mac Entyre
- Sr. Luis Felipe Noé
- Sr. César Paternosto
- Sr. Eric Ray King
- Sr. Antonio Seguí
- Sr. Miguel Angel Vidal
- Sr. Luis Alberto Wells

Bolivia

- Sr. Jorge Carrasco Núñez del Prado
- Srta. Inés Ovando
- Srta. María Luisa Pacheco Bernard
- Sr. Domingo Parada
- Sr. Luis Zilveti Calderón

Brasil

- Sr. Antonio Días
- Sr. Wesley Duke Lee
- Sr. Joao Gamara Filho
- Sr. Rubens Gerchmann
- Sr. Flavio Imperio
- Sr. Roberto Magalhaes
- Sr. Abraham Palatnik
- Sr. Iván Serpa
- Sr. Flavio Shiró

//..

Colombia

- Sr. Pedro Alcántara
- Sr. Fernando Botero
- Sr. Norman Mejía
- Sr. Alejandro Obregón
- Sr. Bernardo Salcedo
- Sr. Pablo Solano

Chile

- Sr. Federico Assler
- Srta. Roser Bru
- Srta. Delia Del Carril
- Srta. Patricia Israel
- Srta. Helga Krebs
- Sr. Rodolfo Opazo
- Sr. Ricardo Yrarrázaval

Guatemala

- Sr. Rodolfo Abularach
- Sr. Luis Mérida
- Sr. Rodolfo Mishaan

México

- Srta. Leonora Carrington
- Sr. José Luis Cuevas
- Sr. Alfredo León Chávez Teixero
- Sr. Alfredo Falfán Vivanco
- Sr. Pedro Friedeberg
- Sr. Luis López Loza
- Sr. Ricardo Martínez
- Sr. Vlady

Nicaragua

- Sr. Armando Morales

//...

Paraguay

- Sr. Michael Burt
- Sr. Enrique Careaga
- Sr. Pedro Di Lascio
- Sr. Fernando Grillon
- Sr. Ricardo Yustman

Perú

- Sr. Luis Arias
- Sr. Jaime Dávila
- Sr. Juan Manuel De la Colina
- Sr. Gerardo Chávez
- Sr. Emilio Hernández
- Sr. José Tang
- Sr. Armando Villegas

Uruguay

- Sr. Vicente Martín
- Sr. Jorge Páez Vilaró
- Sr. Giancarlo Puppo
- Sr. Hermenegildo Sabat
- Sr. Hugo Sartore
- Sr. Luis Solari

Venezuela

- Sr. Mario Abreu
- Sr. Jacobo Borges
- Sr. J.M. Cruxent
- Sr. Carlos Cruz Diez
- Sr. Francisco Hung
- Sr. Gerd Leufert
- Sr. Alejandro Otero
- Sr. Alirio Rodríguez

Ecuador

- Sr. Gilberto Almeida
- Sr. Theo Constante
- Sr. Aníbal Villacis